



USER MANUAL

Electric train 9m

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Kolejka elektryczna 9m

BETRIEBSANLEITUNG

Elektrischer Zug 9m

NÁVOD K OBSLUZE

Elektrický vlak 9m

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Train électrique 9m

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Tren electrico 9m

ISTRUZIONI OPERATIVE

Treno elettrico 9m

MANUAL DE UTILIZARE

Tren electric 9m

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Elektromos vonat 9m

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Elektrický vlak 9m

KASUTUSJUHEND

Elektrirong 9m

VARTOTOJO VADOVAS

Elektrinis traukinys 9m

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Elektriskais vilciens 9m

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Електричка 9m

M: 00009448 (2181)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. DE 12589110

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- age: 3+;
- track length: 9m;
- number of elements: 70;
- dimensions of the locomotive with wagons (length / width / height): 60 / 2.5 / 3cm;
- Christmas tree dimensions (width / height): 4.5 / 7.5 cm;
- weight with packaging: 2.135 kg.

INCLUDED:

- locomotive + 4 passenger carriages
- 5 buildings
- bridge with tunnels
- accessories x19
- 43 track pieces

CHARACTERISTIC:

The set consists of 86 elements precisely made and nicely finished, which can be arranged according to your own ideas. The set includes, among others track, train, wagons, bridge with a raised arm, a set of trees and signs. The elements of the railway and the train are connected by means of special hooks, which are located at the end of the locomotive and each car. The tracks have special levers, thanks to which you can change the route of the machine at any time. The total length of the track is 9m. This allows for any arrangement configurations and allows the child to build a different track each time, so that the play does not become monotonous. Pieces of the track can be easily and quickly connected with each other, and thanks to the pins, the structure remains stable while playing. In addition, the set includes accessories such as cars, trees and signs that will make the fun more realistic and the child will be able to design the landscape around the tracks. In addition, this track can be combined with another track in the same series. They have the same hooks on vehicles and connect individual pieces of track. The train was designed to reproduce the real machine down to the last detail. After switching on, the queue moves along the track itself, dragging attached wagons. The set also includes a bridge with a tunnel, which can be controlled by a child using a button. By opening or closing the passage for the train. The toy stimulates the imagination and makes the child think creatively. The possibility of making your own tracks and building them, and then designing and creating the landscape around them is great fun for everyone. Testing the tracks you have created will be a lot of fun for every child. Playing with the locomotive develops motor and manual skills. Through play, the toddler learns logical thinking, using objects and adjusting them to each other.

BATTERY AND BATTERY INFORMATION

Keep the batteries / accumulators out of the reach of children.

Do not store batteries / accumulators in easily accessible places as there is a risk of them being swallowed by children or pets. If swallowed, see a doctor as soon as possible.

Leaking or damaged batteries / accumulators can cause burns if they come into contact with the skin, so always use appropriate protective gloves when touching them.

Batteries / accumulators must not be short-circuited, dismantled or thrown into fire. There is a risk of an explosion!

Normal disposable batteries should not be recharged as there is a risk of explosion! Only recharge the batteries intended for this purpose, using the appropriate charger.

Always insert the batteries / rechargeable batteries with the correct polarity (plus / + and minus / -).

WARNING FOR TOYS

- The toy is not recommended for children under 3 years of age.
- The product contains components that can be swallowed, cause choking or injure.
- The products are unfit for consumption.
- Do not expose to harsh weather conditions and fire.
- Use as intended.
- Age recommendations should not be ignored.
- Do not use a damaged product.



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

wiek: 3+;
długość toru: 9m;
ilość elementów: 70;
wymiary lokomotywy z wagonami (dł/szer/wys): 60/2,5/3cm;
wymiary choinki (szer/wys): 4,5/7,5cm;
waga z opakowaniem: 2,135kg.

W ZESTAWIE:

lokomotywa + 4 wagony osobowe
5 budynków
most wraz z tunelami
akcesoria x19
43 kawałki toru

CHARAKTERYSTYKA:

Zestaw składa się z 86 elementów precyzyjnie wykonanych i ładnie wykończonych, które można układać według własnego pomysłu. W komplecie znajduje się m.in. tor, pociąg, wagoniki, most z podnoszonym ramieniem, zestaw drzewek i znaków. Elementy kolejki oraz pociągu łączą się za pomocą specjalnych haczyków, które znajdują się na końcu lokomotywy oraz każdego wagonika. Tory posiadają specjalne dźwignie., dzięki nim można zmienić trasę maszyny w każdym momencie. Całkowita długość toru to 9m. Pozwala to na dowolne konfiguracje ułożenia i sprawia, że dziecko za każdym razem może zbudować inny tor, dzięki czemu zabawa nie staje się monotonna. Fragmenty toru można w prosty i szybki sposób łączyć ze sobą, a dzięki spinkom konstrukcja zachowuje stabilność podczas zabawy. Ponadto do zestawu dołączone zostały akcesoria takie jak samochodziki, drzewka i znaki, które sprawiają, że zabawa będzie bardziej realistyczna a pociecha będzie mogła zaprojektować krajobraz wokół torów. Ponadto tor ten można połączyć z innym torem z tej samej serii. Posiadają te same haczyki na pojazdach oraz łączenia poszczególnych kawałków toru. Pociąg zaprojektowano tak, aby w najdrobniejszych szczegółach odwzorowywał prawdziwą maszynę. Kolejka po włączeniu sama porusza się po torze, ciągnąc za sobą doczepione wagoniki. W zestawie znajduje się również most z tunelem, którym pociecha może sterować za pomocą przycisku. Otwierając lub zamykając przejazd dla pociągu. Zabawka pobudza wyobraźnię oraz sprawia, że dziecko myśli kreatywnie. Możliwość wykonania własnych torów i ich budowy, a następnie zaprojektowania i stworzenia krajobrazu wokół nich to wspaniała zabawa dla każdego. Testowanie stworzonych przez siebie torów sprawi mnóstwo frajdy każdemu dziecku. Zabawa z lokomotywą rozwija zdolności ruchowe i manualne. Poprzez zabawę maluch uczy się logicznego myślenia, posługiwania się przedmiotami i dopasowywania ich do siebie.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.

Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.

Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.

Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!

Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.

Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).

OSTRZEŻENIE DO ZABAWEK

- Zabawka niewskazana dla dzieci poniżej 3 roku życia.
- Produkt zawiera elementy które mogą zostać połknięte, spowodować zakrztuszenie lub uszkodzenie ciała.
- Produkty są niezdadne do spożycia.
- Nie należy wystawiać na działanie trudnych warunków atmosferycznych i ognia.
- Stosować zgodnie z przeznaczeniem.
- Nie należy ignorować zaleceń co do wieku użytkownika.
- Nie należy używać uszkodzonego produktu.



Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Alter: 3+;
- Streckenlänge: 9m;
- Anzahl Elemente: 70;
- Maße der Lokomotive mit Waggons (Länge / Breite / Höhe): 60 / 2,5 / 3cm;
- Maße Weihnachtsbaum (Breite / Höhe): 4,5 / 7,5 cm;
- Gewicht mit Verpackung: 2,135 kg.

INBEGRIFFEN:

- Lokomotive + 4 Personenwagen
- 5 Gebäude
- Brücke mit Tunneln
- Zubehör x19
- 43 Gleisstücke

CHARAKTERISTISCH:

Das Set besteht aus 86 präzise gefertigten und schön verarbeiteten Elementen, die nach eigenen Vorstellungen zusammengestellt werden können. Das Set beinhaltet unter anderem Gleis, Zug, Waggons, Brücke mit erhobenem Arm, eine Reihe von Bäumen und Schildern. Die Elemente der Eisenbahn und des Zuges werden durch spezielle Haken verbunden, die sich am Ende der Lokomotive und jedes Wagens befinden. Die Ketten haben spezielle Hebel, dank denen Sie die Route der Maschine jederzeit ändern können. Die Gesamtlänge der Bahn beträgt 9m. Dies ermöglicht beliebige Anordnungsconfigurationen und ermöglicht dem Kind, jedes Mal eine andere Bahn zu bauen, damit das Spiel nicht eintönig wird. Bahnstücke lassen sich einfach und schnell miteinander verbinden und dank der Stifte bleibt die Struktur beim Spielen stabil. Darüber hinaus enthält das Set Zubehör wie Autos, Bäume und Schilder, die den Spaß realistischer machen, und das Kind kann die Landschaft rund um die Strecken gestalten. Außerdem kann diese Strecke mit einer anderen Strecke der gleichen Serie kombiniert werden. Sie haben die gleichen Haken an Fahrzeugen und verbinden einzelne Gleisstücke. Der Zug wurde so konstruiert, dass er die reale Maschine bis ins kleinste Detail nachbildet. Nach dem Einschalten bewegt sich die Warteschlange auf dem Gleis selbst und zieht angehängte Waggons mit. Das Set enthält auch eine Brücke mit einem Tunnel, der von einem Kind per Knopfdruck gesteuert werden kann. Durch Öffnen oder Schließen des Durchgangs für den Zug. Das Spielzeug regt die Fantasie an und regt das Kind zum kreativen Denken an. Die Möglichkeit, eigene Strecken zu erstellen und zu bauen und dann die Landschaft um sie herum zu entwerfen und zu gestalten, macht allen großen Spaß. Das Testen der von Ihnen erstellten Strecken wird jedem Kind viel Spaß machen. Das Spielen mit der Lokomotive entwickelt motorische und manuelle Fähigkeiten. Durch das Spiel lernt das Kleinkind logisches Denken, Gegenstände zu benutzen und sie aufeinander abzustimmen.

BATTERIE UND BATTERIEINFORMATIONEN

Bewahren Sie die Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken so schnell wie möglich einen Arzt aufsuchen.

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen, daher beim Anfassen immer geeignete Schutzhandschuhe verwenden.

Batterien / Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!

Normale Einwegbatterien sollten nicht wieder aufgeladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie nur die dafür vorgesehenen Akkus mit dem passenden Ladegerät auf.

Legen Sie die Batterien / Akkus immer mit der richtigen Polarität (Plus / + und Minus / -) ein.

WARNUNG FÜR SPIELZEUG

- Das Spielzeug wird nicht für Kinder unter 3 Jahren empfohlen.
- Das Produkt enthält Bestandteile, die verschluckt werden können, zum Erstickten führen oder Verletzungen verursachen können.
- Die Produkte sind nicht zum Verzehr geeignet.
- Nicht rauen Wetterbedingungen und Feuer aussetzen.
- Verwendung wie vorgesehen.
- Altersempfehlungen sollten nicht ignoriert werden.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- věk: 3+;
- délka dráhy: 9m;
- počet prvků: 70;
- rozměry lokomotivy s vagóny (délka / šířka / výška):
60 / 2,5 / 3cm;
- Rozměry vánočního stromku (šířka / výška): 4,5 / 7,5
cm;
- hmotnost s obalem: 2,135 kg.

ZAHRNUTA:

- lokomotiva + 4 osobní vozy
- 5 budov
- most s tunelem
- příslušenství x19
- 43 kusů kolejí

CHARAKTERISTICKÝ:

Sada se skládá z 86 precizně vyrobených a pěkně zpracovaných prvků, které lze uspořádat podle vlastních představ. Sada obsahuje mj trať, vlak, vagóny, most se zdviženým ramenem, sada stromů a značek. Prvky železnice a vlaku jsou spojeny pomocí speciálních háků, které jsou umístěny na konci lokomotivy a každého vozu. Dráhy mají speciální páky, díky kterým můžete kdykoliv změnit trasu stroje. Celková délka dráhy je 9m. To umožňuje libovolné konfigurace uspořádání a umožňuje dítěti postavit pokaždé jinou dráhu, aby se hra nestala monotónní. Kusy dráhy lze snadno a rychle mezi sebou spojovat a díky kolíkům zůstává konstrukce při hře stabilní. Sada navíc obsahuje doplňky, jako jsou auta, stromy a značky, díky kterým bude zábava realističtější a dítě si bude moci navrhovat krajinu kolem tratí. Navíc lze tuto skladbu kombinovat s jinou skladbou ze stejné série. Mají stejné háky na vozidlech a spojují jednotlivé kusy kolejí. Vlak byl navržen tak, aby reprodukoval skutečný stroj do posledního detailu. Po zapnutí se fronta pohybuje po samotné trati a táhne připojené vagóny. Součástí sady je i most s tunelem, který může dítě ovládat pomocí tlačítka. Otevřením nebo uzavřením průchodu pro vlak. Hračka podněcuje fantazii a nutí dítě myslet kreativně. Možnost vytvořit si vlastní trať a postavit je a poté navrhnout a vytvořit krajinu kolem nich je skvělá zábava pro každého. Testování vámi vytvořených tratí bude pro každé dítě velkou zábavou. Hra s lokomotivou rozvíjí motorické a manuální dovednosti. Prostřednictvím hry se batole učí logickému myšlení, používání předmětů a jejich vzájemnému přizpůsobování.

INFORMACE O BATERII A BATERIÍCH

Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí.

Neskladujte baterie/akumulátory na snadno přístupných místech, protože hrozí jejich spolknutí dětmi nebo domácími zvířaty. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.

Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.

Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat nebo vyhazovat do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!

Běžné jednorázové baterie by se neměly dobíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.

Vždy vkládejte baterie / dobíjecí baterie se správnou polaritou (plus / + a mínus / -).

VAROVÁNÍ PRO HRAČKY

- Hračka se nedoporučuje pro děti do 3 let.
- Výrobek obsahuje složky, které lze spolknout, způsobit udušení nebo poranění.
- Výrobky jsou nevhodné ke spotřebě.
- Nevystavujte drsným povětrnostním podmínkám a ohni.
- Používejte podle určení.
- Věková doporučení by neměla být ignorována.
- Nepoužívejte poškozený výrobek.



Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- âge : 3+ ;
- longueur de piste : 9 m ;
- nombre d'éléments : 70 ;
- dimensions de la locomotive avec wagons (longueur/largeur/hauteur) : 60/2,5/3cm ;
- Dimensions du sapin de Noël (largeur/hauteur) : 4,5/7,5 cm ;
- poids avec emballage : 2,135 kg.

INCLUS:

- locomotive + 4 voitures voyageurs
- 5 bâtiments
- pont avec tunnels
- accessoires x19
- 43 pièces de piste

CARACTÉRISTIQUE:

L'ensemble se compose de 86 éléments fabriqués avec précision et bien finis, qui peuvent être agencés selon vos propres idées. L'ensemble comprend, entre autres voie, train, wagons, pont avec un bras levé, un ensemble d'arbres et de panneaux. Les éléments du chemin de fer et du train sont reliés au moyen de crochets spéciaux, situés à l'extrémité de la locomotive et de chaque voiture. Les chenilles ont des leviers spéciaux, grâce auxquels vous pouvez modifier l'itinéraire de la machine à tout moment. La longueur totale de la piste est de 9m. Cela permet toutes les configurations d'arrangement et permet à l'enfant de construire une piste différente à chaque fois, afin que le jeu ne devienne pas monotone. Les morceaux de la piste peuvent être facilement et rapidement connectés les uns aux autres, et grâce aux broches, la structure reste stable tout en jouant. De plus, l'ensemble comprend des accessoires tels que des voitures, des arbres et des panneaux qui rendront le plaisir plus réaliste et l'enfant pourra concevoir le paysage autour des pistes. De plus, cette piste peut être combinée avec une autre piste de la même série. Ils ont les mêmes crochets sur les véhicules et relient des morceaux de rail individuels. Le train a été conçu pour reproduire la vraie machine jusque dans les moindres détails. Après la mise en marche, la file d'attente se déplace le long de la voie elle-même, entraînant des wagons attachés. L'ensemble comprend également un pont avec un tunnel, qui peut être contrôlé par un enfant à l'aide d'un bouton. En ouvrant ou en fermant le passage pour le train. Le jouet stimule l'imagination et incite l'enfant à penser de manière créative. La possibilité de créer vos propres pistes et de les construire, puis de concevoir et de créer le paysage qui les entoure est très amusante pour tout le monde. Tester les pistes que vous avez créées sera très amusant pour chaque enfant. Jouer avec la locomotive développe les habiletés motrices et manuelles. Par le jeu, le tout-petit apprend à penser logiquement, à utiliser des objets et à les ajuster les uns aux autres.

BATTERIE ET INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

Conservez les piles / accumulateurs hors de portée des enfants.

Ne stockez pas les piles / accumulateurs dans des endroits facilement accessibles car il y a un risque qu'ils soient avalés par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consultez un médecin dès que possible.

Les piles / accumulateurs qui fuient ou sont endommagés peuvent provoquer des brûlures s'ils entrent en contact avec la peau, utilisez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.

Les piles / accumulateurs ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !

Les piles jetables normales ne doivent pas être rechargées car il y a un risque d'explosion ! Ne rechargez que les batteries prévues à cet effet, en utilisant le chargeur approprié.

Insérez toujours les piles/accus en respectant la polarité (plus/+ et moins/-).

AVERTISSEMENT POUR LES JOUETS

- Le jouet n'est pas recommandé pour les enfants de moins de 3 ans.
- Le produit contient des composants qui peuvent être avalés, provoquer un étouffement ou blesser.
- Les produits sont impropres à la consommation.
- Ne pas exposer aux intempéries et au feu.
- Utiliser comme prévu.
- Les recommandations d'âge ne doivent pas être ignorées.
- Ne pas utiliser un produit endommagé.



Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- edad: 3+;
- longitud de la pista: 9 m;
- número de elementos: 70;
- dimensiones de la locomotora con vagones (largo/ancho/alto): 60 / 2,5 / 3cm;
- Dimensiones del árbol de Navidad (ancho / alto): 4,5 / 7,5 cm;
- peso con embalaje: 2.135 kg.

INCLUIDO:

- locomotora + 4 vagones de pasajeros
- 5 edificios
- puente con túneles
- accesorios x19
- 43 piezas de pista

CARACTERÍSTICA:

El conjunto consta de 86 elementos hechos con precisión y bien acabados, que se pueden organizar según sus propias ideas. El conjunto incluye, entre otros vía, tren, vagones, puente con brazo levantado, conjunto de árboles y carteles. Los elementos de la vía férrea y del tren están conectados por medio de ganchos especiales, que se ubican al final de la locomotora y de cada vagón. Las orugas tienen palancas especiales, gracias a las cuales puede cambiar la ruta de la máquina en cualquier momento. La longitud total de la pista es de 9m. Esto permite cualquier configuración de arreglos y permite que el niño construya una pista diferente cada vez, para que el juego no se vuelva monótono. Las piezas de la pista se pueden conectar entre sí fácil y rápidamente y, gracias a los pines, la estructura permanece estable mientras se toca. Además, el set incluye accesorios como coches, árboles y carteles que harán más realista la diversión y el niño podrá diseñar el paisaje alrededor de las pistas. Además, esta pista se puede combinar con otra pista de la misma serie. Tienen los mismos ganchos en los vehículos y conectan piezas individuales de vía. El tren fue diseñado para reproducir la máquina real hasta el último detalle. Después de encender, la cola se mueve a lo largo de la propia pista, arrastrando los vagones adjuntos. El conjunto también incluye un puente con un túnel, que puede ser controlado por un niño usando un botón. Abriendo o cerrando el paso para el tren. El juguete estimula la imaginación y hace que el niño piense creativamente. La capacidad de hacer sus propias pistas y construirlas, y luego diseñar y crear el paisaje a su alrededor es muy divertido para todos. Probar las pistas que ha creado será muy divertido para todos los niños. Jugar con la locomotora desarrolla habilidades motoras y manuales. A través del juego, el niño pequeño aprende el pensamiento lógico, usando objetos y ajustándolos entre sí.

INFORMACIÓN SOBRE LA BATERÍA Y LA BATERÍA

Mantenga las pilas/acumuladores fuera del alcance de los niños.

No guarde las baterías/acumuladores en lugares de fácil acceso ya que existe el riesgo de que los niños o las mascotas los traguen. Si se ingiere, consulte a un médico lo antes posible.

Las pilas/acumuladores con fugas o dañados pueden provocar quemaduras si entran en contacto con la piel, por lo que siempre debe utilizar guantes de protección adecuados al tocarlos.

Las baterías/acumuladores no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!

¡Las baterías desechables normales no deben recargarse ya que existe el riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías previstas para este fin, utilizando el cargador adecuado.

Inserte siempre las pilas/baterías recargables con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).

ADVERTENCIA PARA JUGUETES

- El juguete no está recomendado para niños menores de 3 años.
- El producto contiene componentes que pueden tragarse, causar asfixia o lesiones.
- Los productos no son aptos para el consumo.
- No exponer a condiciones climáticas adversas y al fuego.
- Úselo según lo previsto.
- Las recomendaciones de edad no deben ignorarse.
- No utilice un producto dañado.



Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- età: 3+;
- lunghezza della pista: 9 m;
- numero di elementi: 70;
- dimensioni locomotiva con vagoni (lunghezza/larghezza/altezza): 60/2,5/3 cm;
- Dimensioni albero di Natale (larghezza/altezza): 4,5/7,5 cm;
- peso con imballo: 2.135 kg.

INCLUSO:

- locomotiva + 4 carrozze passeggeri
- 5 edifici
- ponte con tunnel
- accessori x19
- 43 pezzi di pista

CARATTERISTICA:

Il set è composto da 86 elementi realizzati con precisione e ben rifiniti, che possono essere disposti secondo le proprie idee. Il set include, tra gli altri binario, treno, vagoni, ponte a braccio alzato, un insieme di alberi e segnaletica. Gli elementi della ferrovia e del treno sono collegati per mezzo di appositi ganci, che si trovano all'estremità della locomotiva e di ogni carrozza. I cingoli sono dotati di speciali leve, grazie alle quali è possibile modificare il percorso della macchina in qualsiasi momento. La lunghezza totale della pista è di 9 m. Ciò consente qualsiasi configurazione di arrangiamento e consente al bambino di costruire ogni volta una pista diversa, in modo che il gioco non diventi monotono. I pezzi della pista possono essere collegati tra loro in modo semplice e veloce e, grazie ai perni, la struttura rimane stabile durante il gioco. Inoltre, il set comprende accessori come macchinine, alberi e segnaletica che renderanno il divertimento più realistico e il bambino potrà disegnare il paesaggio attorno ai binari. Inoltre, questo brano può essere combinato con un altro brano della stessa serie. Hanno gli stessi ganci sui veicoli e collegano singoli pezzi di binario. Il treno è stato progettato per riprodurre la macchina reale fino all'ultimo dettaglio. Dopo l'accensione, la coda si sposta lungo il binario stesso, trascinando i carri attaccati. Il set include anche un ponte con tunnel, che può essere controllato da un bambino tramite un pulsante. Aprendo o chiudendo il passaggio per il treno. Il giocattolo stimola l'immaginazione e fa pensare il bambino in modo creativo. La possibilità di creare le tue tracce e costruirle, quindi progettare e creare il paesaggio intorno a loro è un grande divertimento per tutti. Testare le tracce che hai creato sarà molto divertente per ogni bambino. Giocare con la locomotiva sviluppa abilità motorie e manuali. Attraverso il gioco, il bambino impara il pensiero logico, usando gli oggetti e adattandoli l'uno all'altro.

BATTERIA E INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

Tenere le batterie/accumulatori fuori dalla portata dei bambini.

Non conservare le batterie/accumulatori in luoghi facilmente accessibili in quanto vi è il rischio che vengano ingeriti da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, consultare un medico il prima possibile.

Batterie/accumulatori che perdono o danneggiati possono provocare ustioni se vengono a contatto con la pelle, quindi utilizzare sempre guanti protettivi adeguati quando li si tocca.

Le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati, smontati o gettati nel fuoco. Rischio di esplosione!

Le normali batterie usa e getta non devono essere ricaricate in quanto vi è il rischio di esplosione! Ricaricare solo le batterie previste a tale scopo, utilizzando l'apposito caricabatteria.

Inserire sempre le batterie / batterie ricaricabili con la corretta polarità (più / + e meno / -).

ATTENZIONE PER I GIOCATTOLI

- Il giocattolo non è raccomandato per bambini di età inferiore a 3 anni.
- Il prodotto contiene componenti che possono essere ingeriti, provocare soffocamento o ferire.
- I prodotti sono inadatti al consumo.
- Non esporre a condizioni meteorologiche avverse e fuoco.
- Utilizzare come previsto.
- Le raccomandazioni sull'età non dovrebbero essere ignorate.
- Non utilizzare un prodotto danneggiato.



RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- varsta: 3+;
- lungime pista: 9m;
- număr de elemente: 70;
- dimensiunile locomotivei cu vagoane (lungime / latime / înaltime): 60 / 2,5 / 3cm;
- Dimensiuni brad (latime / înaltime): 4,5 / 7,5 cm;
- greutate cu ambalaj: 2.135 kg.

INCLUS:

- locomotiva + 4 vagoane de pasageri
- 5 clădiri
- pod cu tuneluri
- accesorii x19
- 43 piese de cale

CARACTERISTICĂ:

Setul este format din 86 de elemente realizate cu precizie și frumos finisate, care pot fi aranjate după propriile idei. Setul include, printre altele cale, tren, vagoane, pod cu brațul ridicat, un set de copaci și indicatoare. Elementele căii ferate și ale trenului sunt legate prin intermediul unor cârlige speciale, care sunt amplasate la capătul locomotivei și al fiecărui vagon. Șenile au pârgii speciale, datorită cărora puteți schimba oricând traseul utilajului. Lungimea totală a pistei este de 9 m. Acest lucru permite orice configurație de aranjament și permite copilului să construiască o piesă diferită de fiecare dată, astfel încât jocul să nu devină monoton. Bucățile piesei pot fi conectate ușor și rapid unele cu altele, iar datorită știfturilor, structura rămâne stabilă în timpul jocului. În plus, setul include accesorii precum mașini, copaci și indicatoare care vor face distracția mai realistă, iar copilul va putea proiecta peisajul din jurul pistelor. În plus, această piesă poate fi combinată cu o altă piesă din aceeași serie. Au aceleași cârlige pe vehicule și conectează bucăți individuale de șină. Trenul a fost conceput pentru a reproduce mașina reală până la ultimul detaliu. După pornire, coada se deplasează de-a lungul șinei, trăgând vagoanele atașate. Setul include și un pod cu tunel, care poate fi controlat de către un copil folosind un buton. Prin deschiderea sau închiderea pasajului pentru tren. Jucăria stimulează imaginația și îl face pe copil să gândească creativ. Abilitatea de a-ți crea propriile piese și de a le construi, apoi de a proiecta și de a crea peisajul din jurul lor este o distracție extraordinară pentru toată lumea. Testarea pieselor pe care le-ați creat va fi foarte distractiv pentru fiecare copil. Jocul cu locomotiva dezvoltă abilitățile motorii și manuale. Prin joc, copilul învață gândirea logică, folosind obiecte și ajustându-le unul la celălalt.

INFORMAȚII ȘI BATERIE

Nu lăsați bateriile / acumulatorii la îndemâna copiilor.

Nu depozitați bateriile / acumulatorii în locuri ușor accesibile deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, consultați un medic cât mai curând posibil.

Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/acumulatorilor pot provoca arsuri dacă intră în contact cu pielea, deci folosiți întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.

Bateriile/acumulatorii nu trebuie scurtcircuitați, demontați sau aruncați în foc. Există riscul unei explozii!

Bateriile normale de unică folosință nu trebuie reîncărcate deoarece există riscul de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind încărcătorul corespunzător.

Introduceți întotdeauna bateriile / bateriile reîncărcabile cu polaritatea corectă (plus / + și minus / -).

AVERTISMENT PENTRU JUCĂRII

- Jucăria nu este recomandată copiilor sub 3 ani.
- Produsul conține componente care pot fi înghițite, pot provoca sufocare sau răni.
- Produsele sunt improprietăți pentru consum.
- Nu expuneți la condiții meteorologice dure și la foc.
- Utilizați conform destinației.
- Recomandările de vârstă nu trebuie ignorate.
- Nu utilizați un produs deteriorat.



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- életkor: 3+;
- pályahossz: 9m;
- elemek száma: 70;
- a mozdony méretei kocsikkal (hossz / szélesség / magasság): 60 / 2,5 / 3 cm;
- karácsonyfa méretei (szélesség / magasság): 4,5 / 7,5 cm;
- súlya csomagolással: 2,135 kg.

BELEÉRTVE:

- mozdony + 4 személyszállító kocsi
- 5 épület
- híd alagutakkal
- tartozékok x19
- 43 pályadarab

JELLEGZETES:

A készlet 86 darab, precízen elkészített és szépen kidolgozott elemből áll, melyeket saját elképzelések szerint rendezhetünk el. A készlet tartalmaz többek között vágány, vonat, kocsik, híd felemelt karral, fák és táblák halmaza. A vasút és a vonat elemeit speciális horgok kötik össze, amelyek a mozdony és minden kocsi végén találhatók. A láncfalpak speciális karokkal rendelkeznek, amelyeknek köszönhetően bármikor megváltoztathatja a gép útvonalát. A pálya teljes hossza 9 m. Ez lehetővé teszi bármilyen elrendezési konfigurációt, és lehetővé teszi a gyermek számára, hogy minden alkalommal más-más pályát építsen, hogy a játék ne váljon monotonná. A pálya darabjai könnyen és gyorsan összekapcsolhatók egymással, és a tüknek köszönhetően játék közben is stabil marad a szerkezet. Ezen kívül a készlet olyan kiegészítőket tartalmaz, mint például autók, fák és táblák, amelyek valóságosabbá teszik a szórakozást, és a gyermek megtervezheti a pályák körüli tájat. Ezenkívül ez a szám kombinálható egy másik számmal ugyanabban a sorozatban. Ugyanolyan horgokkal rendelkeznek a járműveken, és összekötik az egyes sındarabokat. A vonatot úgy tervezték, hogy a legapróbb részletekig reprodukálja a valódi gépet. Bekapcsolás után a sor maga a pálya mentén halad, húzva a rákapcsolt kocsikat. A készlet tartalmaz egy alagúttal ellátott hidat is, amelyet a gyerek egy gombbal vezérelhet. A vonat átjárójának megnyitásával vagy zárásával. A játék serkenti a képzelgetést, és kreatív gondolkodásra készíti a gyermeket. A saját pályák elkészítésének és megépítésének képessége, majd a körülöttük lévő táj megtervezése és létrehozása mindenki számára nagyszerű szórakozás. Az Ön által létrehozott pályák tesztelése minden gyermek számára nagy móka lesz. A mozdonyos játék fejleszti a motoros és kézi készségeket. A játék során a kisgyermek megtanulja a logikus gondolkodást, a tárgyak használatát és egymáshoz igazítását.

AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől.

Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.

A szívárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.

Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszerelni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!

A normál eldobható elemeket nem szabad újratölteni, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szolgáló akkumulátorokat töltsse újra, megfelelő töltővel.

Mindig a megfelelő polaritással (plusz / + és mínusz / -) helyezze be az elemeket / újratölthető elemeket.

FIGYELMEZTETÉS JÁTEKOKRA

- A játék 3 év alatti gyermekek számára nem ajánlott.
- A termék lenyelhető, fulladást vagy sérülést okozó összetevőket tartalmaz.
- A termékek fogyasztásra alkalmatlanok.
- Ne tegye ki zord időjárási viszonyoknak és tűznek.
- Használja rendeltetésszerűen.
- Az életkori ajánlásokat nem szabad figyelmen kívül hagyni.
- Ne használjon sérült terméket.



Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- vek: 3+;
- dĺžka dráhy: 9m;
- počet prvkov: 70;
- rozmery lokomotívy s vagónmi (dĺžka / šírka / výška): 60 / 2,5 / 3 cm;
- Rozmery vianočného stromčeka (šírka / výška): 4,5 / 7,5 cm;
- hmotnosť s obalom: 2,135 kg.

V cene:

- lokomotíva + 4 osobné vozne
- 5 budov
- most s tunelmi
- príslušenstvo x19
- 43 kusov koľajníc

CHARAKTERISTIKA:

Sada sa skladá z 86 prvkov precízne vyrobených a pekne dokončených, ktoré je možné vyskladať podľa vlastných predstáv. Sada obsahuje okrem iného trať, vlak, vagóny, most so zdvihnutým ramenom, súbor stromov a značiek. Prvky železnice a vlaku sú spojené pomocou špeciálnych hákov, ktoré sú umiestnené na konci lokomotívy a každého vozňa. Dráhy majú špeciálne páky, vďaka ktorým môžete kedykoľvek zmeniť trasu stroja. Celková dĺžka trate je 9m. To umožňuje ľubovoľné konfigurácie usporiadania a umožňuje dieťaťu postaviť zakaždým inú dráhu, aby sa hra nestala monotónnou. Kusy dráhy sa dajú ľahko a rýchlo navzájom spájať a vďaka kolíkom zostáva konštrukcia pri hraní stabilná. Okrem toho súprava obsahuje doplnky, ako sú autá, stromy a značky, vďaka ktorým bude zábava realistická a dieťa si bude môcť navrhnuť krajinu okolo tratí. Okrem toho je možné túto skladbu kombinovať s inou skladbou z rovnakej série. Majú rovnaké háky na vozidlách a spájajú jednotlivé kusy koľaje. Vlak bol navrhnutý tak, aby reprodukoval skutočný stroj do posledného detailu. Po zapnutí sa rad posúva po samotnej trati a ťahá pripojené vagóny. Súčasťou sady je aj mostík s tunelom, ktorý môže dieťa ovládať pomocou tlačidla. Otvorením alebo uzavretím priechodu pre vlak. Hračka stimuluje predstavivosť a núti dieťa myslieť kreatívne. Možnosť vytvoriť si vlastné trate a postaviť ich a potom navrhnuť a vytvoriť krajinu okolo nich je skvelá zábava pre každého. Testovanie tratí, ktoré ste vytvorili, bude pre každé dieťa veľkou zábavou. Hra s lokomotívou rozvíja motorické a manuálne zručnosti. Prostredníctvom hry sa batôľa učí logickému mysleniu, používaniu predmetov a ich vzájomnému prispôbovaniu.

INFORMÁCIE O BATÉRII A BATÉRII

Batérie/akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí.

Batérie/akumulátory neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí riziko ich prehltutia deťmi alebo domácimi zvieratami. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekára.

Vytečené alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto pri dotyku vždy používajte vhodné ochranné rukavice.

Batérie/akumulátory sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!

Bežné jednorazové batérie by sa nemali nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.

Batérie / nabíjateľné batérie vždy vkladajte so správnou polaritou (plus / + a mínus / -).

UPOZORNENIE PRE HRAČKY

- Hračka sa neodporúča deťom do 3 rokov.
- Výrobok obsahuje zložky, ktoré je možné prehltnúť, spôsobiť udusenie alebo poranenie.
- Výrobky sú nevhodné na konzumáciu.
- Nevystavujte drsným poveternostným podmienkam a ohňu.
- Používajte podľa určenia.
- Odporúčania týkajúce sa veku by sa nemali ignorovať.
- Nepoužívajte poškodený výrobok.



**Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õige kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.**

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

1. vanus: 3+;
2. raja pikkus: 9m;
3. elementide arv: 70;
4. veduri mõõtmed koos vagunitega (pikkus / laius / kõrgus): 60 / 2,5 / 3cm;
5. Jõulupuu mõõdud (laius / kõrgus): 4,5 / 7,5 cm;
6. kaal koos pakendiga: 2,135 kg.

KAASA:

- vedur + 4 reisijatevagunit
- 5 hoonet
- sild tunnelitega
- tarvikud x19
- 43 rajatükki

KARAKTERISTIK:

Komplekt koosneb 86 täpselt valmistatud ja kenasti viimistletud elemendist, mida saab enda ideede järgi järjestada. Komplekt sisaldab muuhulgas rada, rong, vagunid, ülestõstetud käega sild, puude komplekt ja märgid. Raudtee ja rongi elemendid on omavahel ühendatud spetsiaalsete konksude abil, mis asuvad veduri ja iga vaguni otsas. Roomikutel on spetsiaalsed hooavad, tänu millele saab masina marsruuti igal ajal muuta. Raja kogupikkus on 9m. See võimaldab mis tahes paigutuskonfiguratsioone ja võimaldab lapsel ehitada iga kord erineva raja, et mäng ei muutuks üksluiseks. Raja tükke saab lihtsalt ja kiiresti omavahel ühendada ning tänu tihvtidele püsib struktuur mängides stabiilne. Lisaks on komplektis aksessuaarid nagu autod, puud ja sildid, mis muudavad melu realistlikumaks ja laps saab kujundada radade ümber maastikku. Lisaks saab seda rada kombineerida mõne teise sama sarja rajaga. Neil on sõidukitel samad konksud ja need ühendavad üksikuid rööbastee tükke. Rong oli loodud nii, et see reprodutseeriks viimse detailini tõelist masinat. Pärast sisselülitamist liigub järjekord mööda rada ise, lohistades külge kinnitatud vaguneid. Komplekti kuulub ka tunneliga sild, mida laps saab nupu abil juhtida. Rongi läbipääsu avades või sulgedes. Mänguasi ergutab kujutlusvõimet ja paneb lapse loovalt mõtlema. Võimalus teha ise radu ja neid ehitada ning seejärel kujundada ja luua maastikku nende ümber on lõbus kõigile. Oma loodud radade katsetamine on igale lapsele lõbus. Veduriga mängimine arendab motoorseid ja käelisi oskusi. Mängu kaudu õpib väikelaps loogilist mõtlemist, esemete kasutamist ja nende üksteisega kohandamist.

AKU JA AKU TEAVE

Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.

Ärge hoidke patareid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel pöörduda arsti poole niipea kui võimalik.

Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahale sattudes põhjustada põletushaavu, seega kasutage nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.

Patareid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!

Tavalisi ühekordseid akusid ei tohi laadida, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.

Sisestage patareid/laetavad patareid alati õige polaarsusega (pluss / + ja miinus / -).

HOIATUS MÄNGUASJADE KOHTA

- Mänguasja ei soovitata alla 3-aastastele lastele.
- Toode sisaldab komponente, mida saab alla neelata, põhjustada lämbumist või vigastusi.
- Tooted on tarbimiseks kõlbmatud.
- Ärge jätke karmide ilmastikutingimuste ja tule kätte.
- Kasutage ettenähtud viisil.
- Vanuse soovitusi ei tohiks eirata.
- Ärge kasutage kahjustatud toodet.



Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- amžius: 3+;
- takelio ilgis: 9m;
- elementų skaičius: 70;
- lokomotyvo su vagonais matmenys (ilgis / plotis / aukštis): 60 / 2,5 / 3cm;
- Eglutės matmenys (plotis / aukštis): 4,5 / 7,5 cm;
- svoris su pakuote: 2,135 kg.

ĮSKAITANT:

- lokomotyvas + 4 keleiviniai vagonai
- 5 pastatai
- tiltas su tuneliais
- priedai x19
- 43 takelio detalės

CHARAKTERISTIKA:

Rinkinį sudaro 86 tiksliai pagaminti ir gražiai išbaigti elementai, kuriuos galima išdėstyti pagal savo idėjas. Rinkinyje, be kita ko, yra takelis, traukinys, vagonai, tiltas su pakelta ranka, medžių ir ženklų rinkinys. Geležinkelio ir traukinio elementai sujungiami specialiais kabliukais, kurie yra lokomotyvo ir kiekvieno vagono gale. Vikšrai turi specialias svirtis, kurių dėka bet kada galima keisti mašinos maršrutą. Bendras trasos ilgis 9m. Tai leidžia atlikti bet kokias išdėstymo konfigūracijas ir leidžia vaikui kiekvieną kartą sukurti skirtingą takelį, kad žaidimas netaptų monotoniškas. Tako gabalus galima lengvai ir greitai sujungti vienas su kitu, o dėka smeigtukų konstrukcija išlieka stabili žaidžiant. Be to, į rinkinį įeina tokie aksesuarai kaip automobiliai, medžiai ir ženklai, kurie padarys linksmybes tikroviškesnes ir vaikas galės kurti kraštovaizdį aplink takelius. Be to, šis takelis gali būti derinamas su kitu tos pačios serijos takeliu. Jie turi tuos pačius kabliukus ant transporto priemonių ir jungia atskiras vikšro dalis. Traukinys buvo sukurtas taip, kad iki smulkmenų atkartotų tikrą mašiną. Įjungus eilė juda pačiu takeliu, tempdama prikabintus vagonus. Komplekte taip pat yra tiltelis su tuneliu, kurį vaikas gali valdyti mygtuku. Atidarant arba uždaranč perėjimą traukiniui. Žaislas lavina vaizduotę ir priverčia vaiką kūrybiškai mąstyti. Galimybė patiems pasidaryti takelius ir juos nutiesti, o vėliau suprojektuoti ir kurti kraštovaizdį aplink juos yra labai smagu visiems. Išbandyti savo sukurtus takelius bus labai smagu kiekvienam vaikui. Žaidimas su lokomotyvu lavina motorinius ir rankinius įgūdžius. Žaisdamas mažylis mokosi loginio mąstymo, naudojasi daiktais ir priderina juos vienas prie kito.

AKUMULIATORIUS IR INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS

Baterijas / akumuliatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Nelaikykite baterijų/akumuliatorių lengvai pasiekiamose vietose, nes kyla pavojus, kad jas prarys vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.

Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/akumuliatoriai gali nudeginti, jei patektų ant odos, todėl jas liesti visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.

Baterijos / akumuliatoriai negali būti trumpai jungti, ardyti ar mesti į ugnį. Kyla sprogo pavojus!

Įprastų vienkartinį baterijų negalima įkrauti, nes kyla sprogo pavojus! Įkraukite tik tam skirtas baterijas, naudodami atitinkamą įkroviklį.

Baterijas / įkraunamas baterijas visada įdėkite teisingu poliškumu (pliusas / + ir minusas / -).

ISPĖJIMAS DĖL ŽAISLŲ

Žaislas nerekomenduojamas vaikams iki 3 metų amžiaus.

Produkte yra komponentų, kuriuos galima praryti, užspringti arba susižaloti.

Produktai netinkami vartoti.

Saugokite nuo atšiaurių oro sąlygų ir ugnies.

Naudokite pagal paskirtį.

Negalima ignoruoti amžiaus rekomendacijų.

Nenaudokite pažeisto gaminio.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- vecums: 3+;
- trases garums: 9m;
- elementu skaits: 70;
- lokomotīves ar vagoniem izmēri (garums / platums / augstums): 60 / 2,5 / 3cm;
- Ziemassvētku eglītes izmēri (platums / augstums): 4,5 / 7,5 cm;
- svars ar iepakojumu: 2,135 kg.

IEKĻAUTS:

- lokomotīve + 4 pasažieru vagoni
- 5 ēkas
- tilts ar tuneļiem
- piederumi x19
- 43 trases gabali

RAKSTUROJUMS:

Komplekts sastāv no 86 precīzi izgatavotiem un glīti apdarinātiem elementiem, kurus var izkārtot pēc savām idejām. Komplektā cita starpā ietilpst trase, vilciens, vagoni, tilts ar paceltu roku, koku komplekts un zīmes. Dzelzceļa un vilciena elementi ir savienoti ar speciālu āķu palīdzību, kas atrodas lokomotīves un katra vagona galā. Kāpurķēdēm ir speciālas sviras, pateicoties kurām jūs jebkurā laikā varat mainīt mašīnas maršrutu. Kopējais trases garums 9m. Tas pieļauj jebkādas izkārtējuma konfigurācijas un ļauj bērnam katru reizi izveidot citu trasi, lai rotaļa nekļūtu vienmuļa. Trases gabalus var viegli un ātri savienot savā starpā, un pateicoties tapām, konstrukcija spēlējot saglabājas stabila. Turklāt komplektā ir tādi aksesuāri kā mašīnas, koki un zīmes, kas jautrību padarīs reālistiskāku un bērns varēs noformēt ainavu ap trasēm. Turklāt šo trasi var apvienot ar citu tās pašas sērijas trasi. Tiem ir vienādi āķi uz transportlīdzekļiem un tie savieno atsevišķus sliežu ceļu gabalus. Vilciens tika izstrādāts tā, lai līdz pēdējai detaļai reproducētu īsto mašīnu. Pēc ieslēgšanas rinda virzās pa pašu trasi, velkot piekabinātus vagonus. Komplektā ietilpst arī tiltiņš ar tuneli, kuru bērns var vadīt ar pogas palīdzību. Atverot vai aizverot vilciena pāreju. Rotaļlieta rosina iztēli un liek bērnam radoši domāt. Iespēja izveidot savas trases un tās uzbūvēt, un pēc tam noformēt un veidot ainavu ap tām ir lieliska izklaide ikvienam. Jūsu izveidoto trašu testēšana sagādās lielu prieku ikvienam bērnam. Spēlēšanās ar lokomotīvi attīsta motoriskās un rokas prasmes. Rotaļājoties, mazulis apgūst loģisko domāšanu, izmanto objektus un pielāgo tos viens otram.

AKUMULATORS UN INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU

Glabāiet baterijas/akumulatorus bērniem nepieejamā vietā.

Neglabāiet baterijas/akumulatorus viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tos var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk vērsieties pie ārsta.

Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr izmantojiet atbilstošus aizsargcimdus.

Baterijas/akumulatorus nedrīkst īssavienot, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!

Parastās vienreizējās lietošanas baterijas nevajadzētu uzlādēt, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.

Vienmēr ievietojiet baterijas/uzlādējamās baterijas ar pareizu polaritāti (plus / + un mīnus / -).

BRĪDINĀJUMS PAR ROTAĻLIETĀM

- Rotaļlieta nav ieteicama bērniem līdz 3 gadu vecumam.
- Produkts satur sastāvdaļas, kuras var norīt, izraisīt aizrīšanās vai savainojumus.
- Produkti ir nederīgi patēriņam.
- Nepakļaujiet skarbiem laikapstākļiem un uguni.
- Izmantojiet kā paredzēts.
- Nevajadzētu ignorēt vecuma ieteikumus.
- Neizmantojiet bojātu produktu.



Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- вік: 3+;
- довжина доріжки: 9м;
- кількість елементів: 70;
- розміри локомотива з вагонами (довжина / ширина / висота): 60 / 2,5 / 3см;
- Розміри ялинки (ширина / висота): 4,5 / 7,5 см;
- вага з упаковкою: 2,135 кг.

ВКЛЮЧЕНО:

- локомотив + 4 пасажирські вагони
- 5 корпусів
- міст з тунелями
- аксесуари x19
- 43 доріжки

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Набір складається з 86 елементів, ретельно виготовлених і гарно оброблених, які можна скомпонувати відповідно до власних ідей. Набір включає, серед інших колія, поїзд, вагони, міст з піднятою рукою, набір дерев і знаків. Елементи залізниці і поїзда з'єднуються за допомогою спеціальних гаків, які знаходяться в кінці локомотива і кожного вагона. Гусениці мають спеціальні важелі, завдяки яким ви можете в будь-який момент змінити маршрут руху машини. Загальна довжина траси 9 м. Це дозволяє будь-яку конфігурацію аранжування і дозволяє дитині щоразу будувати іншу доріжку, щоб гра не ставала монотонною. Фрагменти доріжки легко і швидко з'єднуються між собою, а завдяки штифтам конструкція залишається стабільною під час гри. Крім того, в набір входять такі аксесуари, як машинки, дерева та знаки, які зроблять розвагу більш реалістичною, а дитина зможе спроектувати ландшафт навколо доріжок. Крім того, цю доріжку можна комбінувати з іншою доріжкою тієї ж серії. Вони мають однакові гаки на транспортних засобах і з'єднують окремі фрагменти гусениці. Поїзд був розроблений, щоб відтворити реальну машину до найдрібніших деталей. Після включення черга рухається по самій колії, тягнучи за собою причеплені вагони. У комплект також входить місток з тунелем, яким дитина може керувати за допомогою кнопки. Відкриваючи або закриваючи прохід для поїзда. Іграшка стимулює уяву та змушує дитину мислити творчо. Можливість створювати власні доріжки та будувати їх, а потім проектувати та створювати ландшафт навколо них — це велика розвага для всіх. Тестування створених вами доріжок принесе велике задоволення кожній дитині. Гра з паровозиком розвиває моторику і ручні навички. Під час гри малюк вчиться логічному мисленню, використовуючи предмети та підлаштовуючи їх один до одного.

АКУМУЛЯТОР ТА ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР

Зберігайте батареї / акумулятори в недоступному для дітей місці.

Не зберігайте батареї/акумулятори в легкодоступних місцях, оскільки існує ризик того, що їх проковтнуть діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.

Витік або пошкодження батарей/акумуляторів можуть викликати опіки, якщо вони контактують зі шкірою, тому завжди використовуйте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.

Батареї / акумулятори не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Є ризик вибуху!

Звичайні одноразові батареї не можна перезаряджати, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети батареї за допомогою відповідного зарядного пристрою.

Завжди вставляйте батареї / акумулятори, дотримуючись правильної полярності (плюс / + і мінус / -).

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ДЛЯ ІГРАШОК

- Іграшка не рекомендована дітям до 3 років.
- Продукт містить компоненти, які можна проковтнути, спричинити задуху чи травму.
- Продукція непридатна до споживання.
- Не піддавайте впливу несприятливих погодних умов і вогню.
- Використовувати за призначенням.
- Не варто нехтувати віковими рекомендаціями.
- Не використовуйте пошкоджений продукт.

